

Ordinanza dell'Assemblea federale concernente la compensazione del rincaro sulle retribuzioni e le indennità parlamentari

del 15 giugno 2012

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visto l'articolo 14 capoverso 2 della legge del 18 marzo 1988¹ sulle indennità parlamentari;

visto il rapporto dell'Ufficio del Consiglio degli Stati del 18 novembre 2011²;
visto il parere del Consiglio federale del 9 dicembre 2011³,

decreta:

I

Articolo unico

Le retribuzioni e le indennità menzionate qui di seguito, previste dalla legge del 18 marzo 1988 sulle indennità parlamentari (LI) e dall'ordinanza dell'Assemblea federale del 18 marzo 1988⁴ concernente la legge sulle indennità parlamentari (OLI), sono adeguate al rincaro come segue:

- a. la retribuzione annua per i lavori preparatori di cui all'articolo 2 LI è aumentata di 1000 franchi;
- b. la diaria di cui all'articolo 3 capoverso 1 LI è aumentata di 15 franchi;
- c. l'indennità annua per spese di personale e di materiale di cui all'articolo 3a LI è aumentata di 1250 franchi;
- d. l'indennità per vitto di cui all'articolo 3 capoverso 1 OLI è aumentata di 5 franchi;
- e. l'indennità di pernottamento di cui all'articolo 3 capoverso 1 OLI è aumentata di 10 franchi;
- f. l'indennità per vitto e pernottamento all'estero di cui all'articolo 3 capoverso 3 OLI è aumentata di 25 franchi;
- g. l'indennità di percorso di cui all'articolo 6 capoverso 3 OLI è aumentata di 1,50 franchi;
- h. l'assegno di presidenza di cui all'articolo 9 capoverso 1 OLI è aumentato di 4000 franchi;

¹ RS 171.21

² FF 2012 265

³ FF 2012 275

⁴ RS 171.211

- i. l'assegno di vicepresidenza di cui all'articolo 9 capoverso 1 OLI è aumentato di 1000 franchi.

II

La Conferenza di coordinamento determina l'entrata in vigore.

Consiglio degli Stati, 15 giugno 2012

Il presidente: Hans Altherr

Il segretario: Philippe Schwab

Consiglio nazionale, 15 giugno 2012

Il presidente: Hansjörg Walter

Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

Entrata in vigore

La presente modifica entra in vigore il 1° settembre 2012.

24 agosto 2012

Conferenza di coordinamento dell'Assemblea federale